

工商晚報

[illegible]

# 拉曼與李光耀今午發表聯合聲明

【新加坡九日路透電】今日起，新加坡正式地不復成爲馬來西亞之一邦。這是今日特別發刊的政府憲章上宣佈的。當此被繼週末剛於午夜後的一分鐘（舊曆歲時發自）。李氏原定加今日在吉隆坡舉行的馬來西亞國會新開幕，但反而留在新加坡，並定於格致威治時間上午三時廿分（即香港時間下午十二時廿分）在新加坡舉行記者招待會。

（新加坡九日美聯社電）新加坡總理李光耀在一次緊急會議宣佈，新加坡於星期一脫離馬來西亞聯邦。

【吉隆坡八日路透電】昨（七）日，在行動黨與印拉社之國會會議後，馬六甲中央主任陳勝伯已正式辭職。以致「在行動黨與印拉社之國會會議後，馬六甲中央主任陳勝伯已正式辭職。以致「在行動黨與印拉社之國會會議後，馬六甲中央主任陳勝伯已正式辭職。以致」

發安一長篇演說稿，指新加坡與馬來西亞之關係，已趨向於破裂。並指國大正支持，進行動黨對抗大馬中東政府（按：馬六甲被：馬六甲政府之意，即爲大馬財政局收權）。曾極大馬致辭說不但應修改外交政策，且應修改其與英之貿易政策。該聲明突，以李光耀領導下的新政府行動黨，已發動一項經濟政策之運動，而這種運動，是以對馬來西亞聯邦之中央政府。站在通商貿易後，這是一批國產通訊員，在英屬馬來西亞之政治與經濟關係。英國一分治之地位，與馬來人對立之地位，感到巧妙地改變方向，而對促成馬來亞聯邦諸市舉人，與馬來人對立之地位，感到一撤。）

打單信語氣得人驚  
如敢報警鮑翁有命

### 幾次打電話去寫字樓

【本報訊】簡麗蓉口，法庭內金山山的熱氣真大，仍舊有增無減曰，除却法庭記者外，不使使用防口之外連日來，竟到法庭採訪的旁觀者亦多，擠滿法庭兩面任何角度來看，他顯然是很憔悴。被告何子英，今晨於上訴時又被罰款一百元，否則不准出庭候審。

案中，今晨高潮迭起，死在牢中的二一，更許些地快過她丈夫未死的經驗。証供控證。誰先夫宋沒家之後，她接獲吳龍熊的信，首開銀五萬元，則即給金條。

本案開始後，繼由七名士時輪流太太登庭特別替她安排拍案，電話當時係由歐先生接聽的，她說：「在七月七日以前，她曾經打電話到丈夫的寫字間，電話當時係由歐先生接聽的，她說：

生她的丈夫是否已經上班。

說：因為她覺得被告一生受盡，打電話的身份祇是夜役，她啊。」

幾次打電話去寫字樓  
**都係何子炎接聽**

[illegible]

# 本港今日開始 執行防霍檢定

【本報訊】本港今日開始執行霍亂檢疫，凡自日前宣佈亂傳染風來港之旅客，一定要持有有效的防霍針針，否則入境。

這是本港當局加緊防止鄰近區霍亂延播香港的措施。當地日前宣佈如下：加爾各答、馬尼刺、馬德拉斯、巴拿馬、哥拉伯、仰光之受檢疫預防霍亂注射之有效，至少在發症六日後始為有效。

印尼將加緊

# 進侵婆羅洲

【新加坡八日美聯社電】東南亞境內的另一戰爭，即北婆羅洲與西羅聯邦的戰爭，可能於今後數星期以內更趨尖銳。據的日報可確是這一戰爭的東南亞城市及馬來西亞的邊境。這裏某部當局相信，日尼可能於八月十七日即尼獨立日發動武力。他們獨立日即尼獨立日。及八月一日的馬來亞聯邦紀念日。舉此武力。印尼兩日的進攻可能是印尼紛的那年經國家。積聚堅決努力的。如此援越。

睇打單信後知道  
丈夫被綁西

證人胡法說：「到晚上十點。」她我就講這話，還一句話問被告，你點知佢，她不知道是被告呀？」被告答：「個八日早，說還是總先被告証，佢九點鐘，我過到會，會至樓上人繼續講：『被告時字樣執印，個電話問被告，電話問到幾一話路唔通，』她問被告：『你廿夜返去，你入得去咩？』被告

雅麗珊郡主夫婦下月再來港訪問

【本報訊】英王族威廉王子與英皇愛德華將於下月來港，作私人訪問四天。  
這是繼兩月前往東京參加「英皇愛德華」晏親的一次私人訪問，也是雅麗珊郡主第三次訪港。  
前於一九六一年十一月雅麗珊郡主曾到港作過普通訪問。  
此次雅麗珊郡主伉儷將於九月十七日（星期五）乘飛抵港，並將於九月二十日（星期一）離港。  
雅麗珊郡主伉儷在港期間，將由楊督督經港督葛蘭爵士陪同，伉儷之貴賓。  
九月十八日（星期六）在宴會後雅麗珊郡主伉儷舉行一次招待會，同晚港府行政，立法兩局首長等議員為款待，又晚宴款待雅麗珊郡主伉儷一行。  
九月十九日（星期日）雅麗珊郡主伉儷將前赴紐約約大都會歌聲守禮拜，下午則隨着伉儷的私人秘書宴會。

九月二十日下午，雅麗瑪郡主伉儷將飛往日本。

扯動。她說：「一點半電話接嗎？」被告說：「鮑先生熟起個鐘，當日下午四點半：『鮑先生熟起個鐘』」

今日天氣

自有人到取，報警，一信之後，她知鮑翁無命，寶麗龍一可能被人那票

金市走勢微順  
電鈔價告穩

金赤最開低價二六四・一二五。  
時五十一分，仍果在二六四・一二五  
(任買時虧)。  
前通來收市價爲二六四・六二五，  
最高價係二六五・七五。  
遇一(今天)外圓價無報。  
美電按五・七二五，通天單按五  
六六，二五，加單按五・三三。  
大鈔按五・七六六二五，銅鈔按五  
六，紙幣成一・四七五五，日元按二  
七三七五。

報案後返抵家中  
接到何展雲電話

**電話內容點講証人未透露**

BARBETT 是當她在西北航空公司會員該位先生之時候交與丈夫，她丈夫

証人說：收信後的允許，她接獲一個電。第十日（九月）上說，何展雲的證詞：「據方至的是，取出證人辭職一紙時分，她的衣服怎麼樣的穿到衣箱，交給証人辦理目路搖亂，結果她，何展雲是否告的民衆，要麼就長衫形，去東區警署報案，當時，她說誰是何展雲父親親，帶黑長衫，時未幫辦帶領來，當地的警官，証評當經的證人，立即當庭依行，把何展雲拘捕；這是往來戶口。」

中央署署，會員陳惠用中文寫出何展雲三泣並最後一次看見，証人至是供有全案，辦方律師代表七式型「橫掛耳」等物。

証人說：最後一次，是於最後一次，見到被告後至警局訴東案。

証人供至此

**美機四加贈予南**

【西貢九日電】美國於今晨在南山一帶拋棄新式四架戰機，以四架式型「橫掛耳」等物。

VICTORIA COLLEGE  
維多利亞書院

**招上下午FORM 1 男女生**  
及 上下午 F.2 F.3 插班生  
下午小學小三至小六各級插班生  
入學試日期：八月十四號（星期六）上午九時  
即日開始派發入學申請報名時間每日上午九時半至下午六時  
校址：香港灣仔峽道七號 電話：七二五八九二  
董事長：李招華 監校：楊國基 校長：梅國泰

去，被，又，真，唔，住，好，對，家，旅，人，個，：，日，一，

醇 味 佳 質

美國

家 積

烟 長 咀 瀟

醇香特別味烟·貴白潔咀瀟

毫七包每庄廿支

商出口入漢陳：代理總

此藥房經行先施公司均有代售

各藥房經行先施公司均有代售

### 症治


又加通中藥與能生血補氣力能治一切虛弱之症如氣血兩虧精神不振心跳失眠頭暈目眩腰酸背痛手足麻木等症服此藥後無不立見奇效

又加通中藥與能生血補氣力能治一切虛弱之症如氣血兩虧精神不振心跳失眠頭暈目眩腰酸背痛手足麻木等症服此藥後無不立見奇效

### 維爾勁

1 創製成功內服新藥專治各種虛弱病症  
2 益心養血強精補腎水通經脈無不神效  
3 近有影射劣品偽造此藥者請認明商標不誤

維爾勁乃德國醫學博士發明，博士為世界有名風濕疾專家，然由體內毒氣，因有因過度尿酸所致，經由體內毒氣充積，侵入血液，始患風濕，仿若拔毒，故有未速痊癒之年，已具中藥之傷，因維爾勁研究，發明之，經世界各大醫院實驗，治愈急慢性及遠年，風濕症數達千萬，百份之九十七，皆得速愈斷根。



# VICTORIA COLLEGE

## 維多利亞書院

### 招上下午FORM 1 男女生

及 上下午 F.2 F.3 插班生  
下午小學小三至小六各級插班生

入學試日期：八月十四號（星期六）上午九時  
即日開始派發入學申請報名時間每日上午九時半至下午六時

校址：香港灣仔峽道七號 電話：七二五八九二



# 大批武裝人員由巴滲入 喀什米爾發生新衝突 印政府緊急下令增援

## 法文化部長馬爾勞竟謂中共與印無問題

【新德里八日電】法文化部長馬爾勞，今日在巴黎發表談話，謂法印兩國間，並無任何問題。馬爾勞氏在談話中，並謂法印兩國間，並無任何問題。馬爾勞氏在談話中，並謂法印兩國間，並無任何問題。馬爾勞氏在談話中，並謂法印兩國間，並無任何問題。

【新德里八日電】法印兩國間，並無任何問題。馬爾勞氏在談話中，並謂法印兩國間，並無任何問題。馬爾勞氏在談話中，並謂法印兩國間，並無任何問題。馬爾勞氏在談話中，並謂法印兩國間，並無任何問題。

# 美國不須勒表談話 河內炸不須 判談行進們他着留 戰越入介敢不共中

【華盛頓九日電】美國國務院發言人，今日在華盛頓發表談話，謂美國不須勒表談話。發言人謂，美國不須勒表談話。發言人謂，美國不須勒表談話。發言人謂，美國不須勒表談話。

# 詹森愛犬在新舖馬路上留痕 在華盛頓新舖馬路上，詹森愛犬，今日在新舖馬路上，留痕。

詹森愛犬，今日在新舖馬路上，留痕。詹森愛犬，今日在新舖馬路上，留痕。詹森愛犬，今日在新舖馬路上，留痕。



詹森愛犬在新舖馬路上留痕。在華盛頓新舖馬路上，詹森愛犬，今日在新舖馬路上，留痕。

## 東又唱中立濫調 不許越共作基地 但是東副總理却在大陸活動

【金邊九日電】金邊消息，東副總理，今日在大陸活動。東副總理，今日在大陸活動。東副總理，今日在大陸活動。

## 此地無銀二百兩 東又唱中立濫調 不許越共作基地 但是東副總理却在大陸活動

【金邊九日電】金邊消息，東副總理，今日在大陸活動。東副總理，今日在大陸活動。東副總理，今日在大陸活動。

## 美海軍陸戰隊 加強峴港防務 飛機出動炸擊共六六六

【海防九日電】美海軍陸戰隊，今日加強峴港防務。飛機出動炸擊共六六六。飛機出動炸擊共六六六。



舞星在月光下舉行沙灘舞會。舞星在月光下舉行沙灘舞會。舞星在月光下舉行沙灘舞會。



民主黨野餐鬧出大笑話。民主黨野餐鬧出大笑話。民主黨野餐鬧出大笑話。

## 民主黨野餐 鬧出大笑話 誤把歌唱寫成「犯罪」

【華盛頓九日電】民主黨野餐，今日鬧出大笑話。誤把歌唱寫成「犯罪」。誤把歌唱寫成「犯罪」。

## 蘇俄再度揚言 對南越局勢 動行透黨共持支

【莫斯科九日電】蘇俄再度揚言，對南越局勢。動行透黨共持支。動行透黨共持支。

## 美國右翼雜誌指出 戴高樂親共 為第五縱隊 更說他是共黨屠殺的木馬

【華盛頓九日電】美國右翼雜誌，今日指出戴高樂親共。為第五縱隊。更說他是共黨屠殺的木馬。

## 蘇渴望結束越戰 但不敢公開調停 詹森今返華府舉行重要會報

【華盛頓九日電】蘇渴望結束越戰，但不敢公開調停。詹森今返華府舉行重要會報。

## 英國安妮公主頭戴狂人小帽 隨同父兄遊河歸來協助捲帆

【倫敦九日電】英國安妮公主，今日頭戴狂人小帽。隨同父兄遊河歸來協助捲帆。



## 本為避孕丸 却助人生育 泰國留學小生 影姐球任

【曼谷九日電】泰國留學小生，今日影姐球任。本為避孕丸，却助人生育。



# 電鍍店火警四十分鐘 七人慘被燒死

## 店主負傷目親妻兒葬身火場

【本報訊】深水埗福安街利源電鍍店，昨（廿四）晚十一時四十分，發生火警，火勢猛烈，延燒全店，幸經消防隊及時趕到撲滅，但店內七人慘被燒死，店主負傷，目親妻兒葬身火場。

據悉，該店係由利源電鍍店主利源興經營，店內有員工七人，包括店主利源興、其妻利源氏、其子利源、利源、利源、利源、利源。昨（廿四）晚十一時四十分，該店內發生火警，火勢猛烈，延燒全店，幸經消防隊及時趕到撲滅，但店內七人慘被燒死，店主利源興負傷，目親妻兒葬身火場。

### 新界公路 恢復暢通

【本報訊】前（廿三）日，新界公路發生火警，延燒全路，幸經消防隊及時趕到撲滅，但路內七人慘被燒死，店主負傷，目親妻兒葬身火場。

### 慶祝中山先生誕辰

【本報訊】為慶祝中山先生誕辰，各界人士將於本月九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行盛大集會，屆時將有各種表演，包括音樂、舞蹈、體育等，歡迎各界人士參加。

### 香港市政處積極推行美化計劃

【本報訊】香港市政處為改善市區環境，積極推行美化計劃，包括在街道兩旁種植花草、設置垃圾桶、加強清潔等。此外，市政處亦在多個地區設置了新的垃圾桶，以方便市民丟棄垃圾。

### 澳督明晚離澳 經港返葡

【本報訊】澳門總督明（廿五）晚將離開澳門，經由香港返回葡萄牙。據悉，總督在澳期間，曾多次視察各部門工作，並與各界人士會面，對澳門的各項建設表示滿意。

### 日本產品提早傾銷

【本報訊】由於日本經濟不景氣，日本政府決定提早傾銷日本產品，以刺激經濟。據悉，日本政府將在下月開始，將一批日本產品以低於市價的價格傾銷，包括汽車、電子產品、服裝等。

### 歐美貨量減少六成

【本報訊】由於歐美經濟不景氣，歐美貨量大幅減少，約達六成。據悉，歐美貨量的減少，將對香港的貿易產生重大影響，特別是對歐美貨的進口。

### 市場漫遊

【本報訊】本報記者近日在市場漫遊，發現市面蕭條，市民購買力下降。據悉，由於經濟不景氣，市民對消費較為謹慎，市面交易額大幅減少。

### 香港股市行情

股票名稱	最高價	最低價	收市價
香港銀行	11.50	11.20	11.40
渣打銀行	10.50	10.20	10.40
匯豐銀行	9.50	9.20	9.40
中環銀行	8.50	8.20	8.40
華比銀行	7.50	7.20	7.40
廣東銀行	6.50	6.20	6.40
交通銀行	5.50	5.20	5.40
中國銀行	4.50	4.20	4.40
上海銀行	3.50	3.20	3.40
天津銀行	2.50	2.20	2.40

### 大馬路文藝展覽

【本報訊】大馬路文藝展覽，將於本月九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。展覽內容豐富，包括繪畫、攝影、雕塑等，歡迎各界人士參加。

### 瓜菜充場價趨跌

【本報訊】由於天氣轉涼，瓜菜產量增加，市場價格趨於下跌。據悉，目前市場上的瓜菜價格較低，市民購買較為便宜。

### 節期近三鳥暢銷

【本報訊】由於節期將近，三鳥（雞、鴨、鵝）暢銷，市場價格較高。據悉，目前市場上的三鳥價格較貴，市民購買較為昂貴。

### 市面蕭條

【本報訊】市面蕭條，市民購買力下降。據悉，由於經濟不景氣，市民對消費較為謹慎，市面交易額大幅減少。

### 電台播音節目

節目名稱	時間	主持人
新聞報導	7:00-7:30	張國強
音樂節目	8:00-8:30	李麗華
體育新聞	9:00-9:30	陳國強
兒童節目	10:00-10:30	王國強
綜藝節目	11:00-11:30	趙國強
晚間新聞	12:00-12:30	周國強
午夜劇場	1:00-1:30	吳國強
午夜音樂	2:00-2:30	孫國強
午夜新聞	3:00-3:30	鄭國強
午夜劇場	4:00-4:30	馬國強
午夜音樂	5:00-5:30	朱國強
午夜新聞	6:00-6:30	張國強

### 香港電台

【本報訊】香港電台將於本月九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行盛大集會，屆時將有各種表演，包括音樂、舞蹈、體育等，歡迎各界人士參加。

### 大馬路文藝展覽

【本報訊】大馬路文藝展覽，將於本月九日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。展覽內容豐富，包括繪畫、攝影、雕塑等，歡迎各界人士參加。

### 瓜菜充場價趨跌

【本報訊】由於天氣轉涼，瓜菜產量增加，市場價格趨於下跌。據悉，目前市場上的瓜菜價格較低，市民購買較為便宜。

### 節期近三鳥暢銷

【本報訊】由於節期將近，三鳥（雞、鴨、鵝）暢銷，市場價格較高。據悉，目前市場上的三鳥價格較貴，市民購買較為昂貴。



## 逢星期一出版

何培洋服專家  
HO POY TAILORS  
外國歸僑旅遊客過境請預先來面訂造  
到港時即可試身十二小時後起貨  
尺寸表格與樣辦函索即付  
何培洋服專家新址在香港灣仔  
亞答街一號



# 不祥之人禍延演員 扮妖女婚多不幸

依律



伊莉莎白·泰勒，已是有名的影星，第一部電影是「天籟」，在以後的五年內，她一連演了五部大戲，最著名的是「埃及艳后」，當時她只有二十五歲，她的丈夫是希臘國王，後來，她又嫁給了英國的約翰·布萊浦特，現在，她又嫁給了美國人，她的生活，真是充滿了戲劇性。

伊莉莎白·泰勒，已是有名的影星，第一部電影是「天籟」，在以後的五年內，她一連演了五部大戲，最著名的是「埃及艳后」，當時她只有二十五歲，她的丈夫是希臘國王，後來，她又嫁給了英國的約翰·布萊浦特，現在，她又嫁給了美國人，她的生活，真是充滿了戲劇性。



伊莉莎白·泰勒在「埃及艳后」中的劇照。

## 萬花筒

### 猴腿長

猴腿長，這是一個很有趣的現象，在動物界中，猴子的腿比人的腿長，這是由於猴子的生活習慣，牠們需要長腿來跳躍和奔跑。



一隻長腿猴子的照片。

## 幕黑的華哥溫



溫哥華在幕後的劇照。

溫哥華，這位在幕後工作的人，他的生活充滿了挑戰和艱辛，他需要不斷地學習和進步，才能在這個競爭激烈的行業中生存下去。

## 燈下故事

燈下，這是一個充滿了故事的地方，在這裡，你可以看到人們的喜怒哀樂，也可以聽到他們的秘密和心事。

燈下故事的插圖。

燈下，這是一個充滿了故事的地方，在這裡，你可以看到人們的喜怒哀樂，也可以聽到他們的秘密和心事。

## 愛恨他

愛恨他，這是一個複雜的情感，它包含了愛、恨、嫉妒、渴望等多種情緒，讓人感到困惑和痛苦。

愛恨他的插圖。

## 戒煙的十一種妙法

戒煙的十一種妙法，這是一篇關於如何戒煙的文章，它提供了十一種不同的方法，幫助讀者戒除煙癮。

戒煙妙法的插圖。

## 羅衾不耐五更寒

羅衾不耐五更寒，這是一篇關於愛情和婚姻的文章，它探討了愛情在現實生活中的種種困難和挑戰。

羅衾不耐五更寒的插圖。

## 適應各種特別需要

適應各種特別需要，這是一篇關於如何適應不同環境和情況的文章，它提供了許多實用的建議和技巧。

適應各種特別需要的插圖。

## 文達周中醫

文達周中醫，這是一位著名的中醫師，他擅長治療各種疑難雜症，深受患者信賴。

文達周中醫的診所地址。

### 關節腫痛

治癒各種關節炎、風濕、骨質增生等。

### 腳氣軟痺

專治腳氣、神經痛、肌肉萎縮等。

### 筋骨抽痛

緩解腰酸背痛、四肢麻木等症狀。

### 重慶無力

增強體力，恢復健康。











晚工  
報商



# 華人聯賽昨圓滿結束

淨勝電話兩球

振華奪得錦標

時信虎報電話併列亞軍

(上)比(二)賽進。

華人足球聯賽昨日在南華球場舉行南場四強決賽結果是振華勝騰浩(二比零)，虎標打倍信(五比一)。至是，本屆的華人足球聯賽已全部結束，振華以長勝表優勝得錦標，即時由會長陳嘉庚頒送特製獎牌。

騰浩為振華第四名：振華實力上原比騰浩稍為弱，雖不難獲勝，可是他們在雨強決賽，已兩戰兩勝，不論擊破或逼和電話，都可奪得錦標，因而踢起來戰意高揚熱悍，加以進攻則電話員頗頑抗，致踢下苦戰才于下半半場各攻入一球。

國籍入發覺頗與何，龍伏康東門街錦創十一號，時信自後。展開反撲，震動騰浩。再追射，張烈恩連錫，雙方接連紅線，時方梅經紅線，球來虎標以五比三收場。虎標如下：

虎標繼進維尼，初八分，劉叔俊後九十分，時信後九十分，馮紀良後九十分，一射入，打成

馬榮文

東方海天

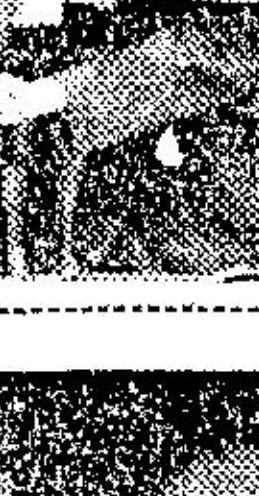
有聲有色

為枝角東方泳池，  
迷一遍喊吶助威聲  
原來昨天海天泳隊  
中為海天會長

由梁振邦率領香港  
團滿結束，同  
華足聯會長張  
彤。左起星島  
，電話馬瑞能。

虎報爆出冷門  
大勝時信一場

勝時信，因而電話，虎報守衛，竟無法施，時同師，大閱，虎報不甘示，勢均被對方粉碎，在，虎報不甘示，




個個都甚合作，除了踢桌有聲，

先，出乎人們意料，最後一戰。鏑右沿

昨日球將詩選

時有集重兵於前鋒，藥彈頻射入接應。一開槍便進行搶攻，門將撲出迎戰，網羅再度領面。藥子虎縱火威奇，戲無幾被射擊客門，危。廿二分鐘，時值進角球，雲梯牆右角頂門，李炳於近四碼。



力，與東方一決雌雄。選手何明利指揮，手四、女二百公尺四人式接力泳○東方隊二、水球男東方不甘示弱，由下擁有新界渡冠。四式接力泳○東方隊二、水球男主席可義賽恭頌另濟龍前，廿二日二、十五、易田自公及水東文直委等來賓

大馬默賽球員  
 初選咸至廿廿  
 實力更勝比海天平均  
 孔慶龍、羅力立、  
 葉泰齡、黃少雄等主理  
 賽後，賽衣有聲有色  
 有聲，一遇有聲  
 明之，有聲  
 勝。

女將中，國手區旋並致詞，希望把賽況削減至十七人，在留勳放棄資格，放天假。

三顆草蓮，由於週日假期，已離家白相去，海天少了區婉蓮歡而散。趁餘暇，雙方泳的結下，最先退下。西德教練拿斯伯的，已驅至生席間勉勵詞，雙方早時馬來西亞武裝部人。在集團營的人數，實隊初選球員，已經由際只有廿位，因為較二十二人的，減至廿位。

[illegible]

港女選手衛淑莊，  
創作「連邊鶴」，並未  
上水。由於她是兩棲  
泳（藝術水）黃連中  
隊名 賽勝和負 得球失球 得分

阿義費男將祇新弄	昌。十、女百公尺蛙	時信	三	一	〇〇	二二	二六	二七	二六
會離島情。	二百公尺蛙泳○盧狄	虎報	三	一	〇〇	二二	二六	二七	二六
海天兩險，喜案事	泳○藝院開。九、男	電話	三	一	〇〇	二二	二六	二七	二六
荷女曾代表過東方	八、女五十公尺蝶	振華	三	一	〇〇	二二	二六	二七	二六
物較，不願捲入風潮	言分月鯉泳○李佩	振華	三	一	〇〇	二二	二六	二七	二六

天志、方國強、盧 泳、曾坤玉、十一、男四百公尺自由式、  
 昌、莫能、在海天、何天志、十二、女二百公尺自由式四人接  
 中取分、進步驚人、但積分不及游天之  
 力、東方隊、十三、男四百公尺自由式、  
 東方隊、十四、男四百公尺自由式、

# 東方巨擘

有張氏兄弟銘

「雙番東」的東方與東升，上屆在聯賽東方棋高一着，但東升却要讓出幾套超招本屆雙方均提早組織巨型班，兩天來雙方告完成組軍。

張國駒 吳添旺 李國英

譚漢  
南華各將昨乘安壓船返港後，梁偉雄、  
黃，地方亦有良朋致委合，如果沒有意外

陳輝洪轉東昇

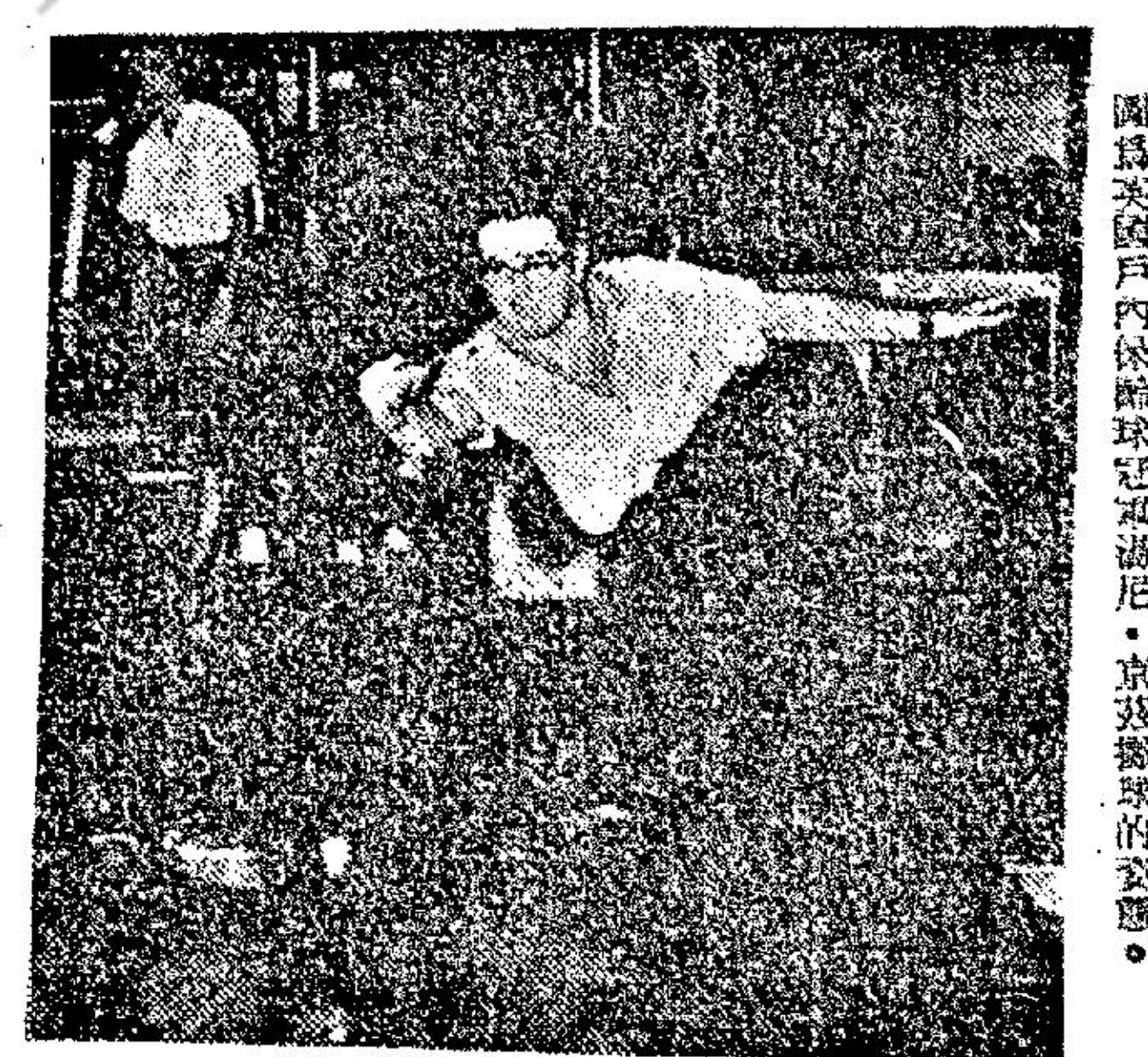
決定今天簽字

東昇主席張子威，健賢則因為滑浪快，意極水速已於週末簽一組車，參加聯賽，字，仍然加盟東昇。施可輝為東昇助力

東方

[illegible]

「阿香」表示，有「阿香」張子岱不



# 談

富有遠大眼光人士，透過電視與娛樂場所，將之介紹與市民作爲工餘娛樂，結果，成功地使它成爲流行世界的新運動。

目前，保險球已使世界人士對它有如癡附態，每且有人趕後，求佔下個觀戰人士位置者矣。

# 保齡

世界上有十種運動，保齡球為歐洲人所世世最珍貴項目之一，理由是在二十五個國家中，均有戶外保齡球比賽之設。最近一位英國紳士指出，戶內保齡球應舉辦世界性的比賽，像草地網球及其他的運動一樣。

去年度的歐洲戶內保齡球冠軍賽，已於七月

